

## GANHE A PAZ ETERNA COM A VERDADE ETERNA

Data: 25 de dezembro de 2006 – Ocasão: Natal – Local: Prasanthi Nilayam

*A pessoa pretenciosa, com a mente confusa,  
Que chance tem ela de perceber o verdadeiro Ser?  
Somente um intelecto puro é capaz de compreender  
O verdadeiro princípio do Ser.  
Nada mais há para ser dito.*

(Poema em télugo)

Tudo está contido na pureza da consciência. Eis aqui um buquê de flores. Exteriormente, parece ser uma única flor. Porém, há várias flores nesse buquê. Similarmente, o mundo parece ser uma única entidade. Contudo, ele consiste em vários indivíduos com nomes e formas diferentes. Todos esses indivíduos deveriam estar unidos como as flores em um buquê. Os *panchabhuthas* [os cinco elementos] são as mais importantes características do mundo. O mundo é uma conglomeração de indivíduos. Todos são Um. Não se trata de Eu sou *Deva* [Deus] e você é *jiva* [indivíduo]. Vocês e Eu somos Um. Não se dando conta disso, vocês percebem a unidade como diversidade.

### **Encarnações do Amor!**

O Amor é único. O mesmo sentimento de amor impregna cada ser humano. Não obstante, dependendo da estrutura mental, as condições e o destino de diferentes seres humanos, ele assume formas distintas. Uma criança é chamada de bebê. Quando cresce, ela é chamada de menina. Depois, quando se casa e vai para a casa de seus sogros<sup>1</sup>, ela é chamada de nora. A mesma mulher, após dar à luz os seus filhos, é chamada de mãe. No seu devido tempo, ela também se torna avó.

Não é verdade que a senhora, chamada por tantos nomes, é apenas uma? Similarmente, todos os seres humanos que vivem neste mundo pertencem a uma só categoria. Jesus Cristo disse: "Todos são um; seja semelhante a todos". Devemos amar a todos. Devemos acolher a todos em nossos braços. Na realidade, esse é o Meu caminho. Contudo, algumas pessoas podem não concordar. Isso é devido à sua falta de maturidade, é o reflexo de seus sentimentos interiores.

Deus assume formas diferentes em consonância com os sentimentos internos dos devotos. Por exemplo, quando alguém Me chama de *tâta*<sup>2</sup> [pai], é assim que Eu apareço para essa pessoa. Alguns Me chamam de pai e Eu apareço para elas como pai. Outros, ainda, se dirigem a Mim como Swami e Eu serei Swami para eles. Qualquer que seja o nome ou a forma que os seres humanos usem para se dirigir a Deus, Ele aparecerá para eles com aquele mesmo nome e forma.

Nesta Era de Kali, até o bem aparenta ser o mal. O mesmo individuo ama uma pessoa e odeia a outra. Ele cria inimizade com uma pessoa e amizade com outra. Esse tipo de amizade ou inimizade não é algo que ele adquiriu de fora. Tais sentimentos provêm de seu próprio coração. Quando você considera alguém como seu inimigo, é isso que ele se torna. Por outro lado, quando você considera alguém como seu amigo, ele se torna seu amigo. Suponha que encontre uma garota, você se refere a ela como a garota da faculdade. Depois de algum tempo, você se casa com ela e, então, você a chama de esposa. Sua esposa de hoje e a garota da faculdade de algum tempo atrás são a mesma pessoa. Não é verdade?

Assim, o homem desenvolve vários relacionamentos baseados em nomes e formas. Na realidade, a mente é a responsável por tantas mudanças no mundo. O homem, por si mesmo, não tem defeitos. É o amor que impregna todos os seres humanos. É verdade que, às vezes, os seres humanos exibem qualidades como raiva, ódio, ciúme, orgulho etc. Mas Deus não é afetado por elas.

Deus está além dos *gunas* [atributos], enquanto os seres humanos possuem *gunas*. Esses *gunas* podem ser positivos ou negativos. O bem e o mal estão apenas no ser humano, não em Deus. Com freqüência, nos deparamos com pessoas que são iracundas por natureza, exibindo às vezes sentimentos de intenso amor. Na Era de Kali encontramos várias dessas pessoas de comportamento contraditório. Quando você testemunha essas mudanças, pensa que Deus as está provocando. Não; Deus é apenas uma testemunha. Ele não é responsável por essas mudanças. Deus é como o leite que se torna café quando

<sup>1</sup> De acordo com a tradição indiana, após o casamento a mulher vai morar na casa de seus sogros.

<sup>2</sup> Tâta – significa "pai" e é um termo carinhoso ou respeitoso, equivalente a "amigo meu", querido, amado.

acrescentado à infusão de café. O mesmo leite pode, também, se transformar em um doce pudim. Todas as mudanças que estão acontecendo nos seres humanos se devem apenas aos seus *gunas*.

No princípio, um homem chamado Paulo era hostil a Jesus Cristo. Depois, esse mesmo homem se tornou um devoto ardente. As qualidades de um ser humano geram muitas mudanças. Por exemplo, este devoto africano é dedicado a Mim desde sua infância. Ele me ama intensamente desde o princípio. Como ele ainda era jovem, Eu o aconselhei a retornar ao seu país e se dedicar a sua vocação. Curvando-se aos desejos de Swami, ele voltou à sua terra natal. Contudo, não houve qualquer mudança em sua devoção. Ele tem rezado a Mim constantemente, chamando "Baba! Baba!"

Alguns anos atrás, quando visitei a África Oriental, vários africanos vieram para o Meu *darshan* [visão de uma pessoa santa]. Cada um deles pediu: "Swami! Por favor, passe algum tempo conosco". Cerca de cem crianças estavam entre eles. Todos estavam com os olhos pregados em Minha forma.

Vocês conhecem o então presidente de Uganda, o Sr. Idi Amin. Ele era um militar. Na época, era jovem e enérgico. Ele era alto e forte<sup>1</sup>. Tinha várias esposas. Ele gostava muito de Swami. Tinha o *darshan* de Swami pela manhã e à noite. Eu ficava muito pequeno diante daquele gigante. Ver-Me ao lado dele era como ver um cervo ao lado de um camelo.

As pessoas ficaram admiradas com a sua devoção a Swami. Ele era uma pessoa instruída e Presidente de seu país, Uganda. Era conhecido por sua natureza ríspida. Essa pessoa derramou lágrimas quando iniciei minha viagem de volta. Ele me disse: "Swami, nunca chorei desde que nasci! Hoje, estou muito triste, com um sentimento de separação porque Swami está nos deixando". Para não mostrar seus sentimentos, cobriu o rosto com um lenço. As suas mãos eram muito fortes. Ele segurou as Minhas mãos firmemente, agradecendo-Me pela visita. Ele também se prostrou diante de Mim. Ele segurou Meus pés tão firmemente que, mais tarde, tive dificuldade em subir as escadas para subir a bordo do avião. No momento de minha partida, ele me implorou: "Swami! Com certeza, irei receber o seu *darshan* brevemente. Caso contrário, por favor, visite nosso país novamente. Eu não posso suportar ficar separado de Você". Depois, a situação em Uganda foi tal que ele não pôde deixar o país.

Durante Minha estadia em Uganda, ele planejou Me receber para jantar em sua casa. Por isso, procurou o Dr. Patel para se informar pessoalmente sobre as providências necessárias. Ele reuniu todas as informações sobre como organizar o jantar, como qual deveria ser o cardápio, quem deveria ser convidado, etc. Ele ordenou que fossem utilizados utensílios novos em folha para cozinhar os diversos pratos. Também providenciou copos novos para os convidados. Finalmente, quando fui ao seu palácio para jantar, todas as suas esposas fizeram uma fila ao seu lado para Me cumprimentarem com veneração. Uma por uma, ele as apresentou a Mim. Eu fiquei em Kampala, a capital de Uganda. O último dia de minha visita caiu em um Guru Purnima<sup>2</sup>, ocasião importante para os devotos de Sai. Anteriormente, Eu havia prometido retornar a Bombay para aquela data. Contudo, os africanos não Me deixaram. Eles se prostraram aos Meus pés e imploraram com lágrimas nos olhos: "Bhagavan! Por favor, passe conosco este dia sagrado". Em resposta às suas orações, atrasei minha partida e passei o Guru Purnima com eles.

Naquele dia, eles pediram para ser fotografados Comigo. Eu lhes disse para orar silenciosamente em seus corações para que seus desejos fossem realizados. Para a alegria deles, cada um obteve uma fotografia com Swami ao seu lado. A devoção dos africanos é indescritível. Ainda agora Me sinto muito feliz quando penso na devoção deles.

Minha próxima visita foi à Tanzânia. Lá, também, todos os que foram ter o Meu *darshan* se sentiram muito felizes. Um grande número de homens e mulheres, usando suas roupas tradicionais, foi Me dar as boas-vindas. Ao Me ver, eles dançaram em êxtase. No dia de partida, pouco antes do avião decolar, todos eles ficaram na frente da aeronave e Me imploraram: "Swami! Você não deve ir embora. Você deve ficar apenas aqui". Como eu poderia atender ao pedido deles? Eu tinha que partir. Os pilotos e outros oficiais do aeroporto lhes aconselharam dizendo: "Vocês não devem obstruir assim a passagem da aeronave de Swami. Isso não é bom". Então, Eles se afastaram. Pela janela da aeronave, Eu estava observando tudo. Finalmente, quando o avião começou a taxiar, muitos deles quase desfaleceram de aflição. Aquela cena permaneceu vívida em Minha memória até chegar em Bombay.

---

<sup>1</sup> Idi Amin Dada, 1928-2003, tinha 1,90m de altura e pesava 110 kg.

<sup>2</sup> O dia da lua cheia (*Purnima*), do mês de Ashadh (julho-agosto) do calendário hindu, é tradicionalmente celebrado como *Guru Purnima* pelos hindus. Nesse dia, os devotos oferecem *puja* (adoração) ao seu Guru. Os Gurus são reverenciados nesse dia em homenagem à vida e aos ensinamentos de Vyasa, sábio hindu que escreveu o épico sagrado Mahabharata, tendo nascido nesse dia.

Durante aquela viagem, visitei três países: Quênia, Uganda e Tanzânia. Todos esses países são vizinhos. Eu estava muito feliz e Me senti profundamente tocado pela devoção dos africanos. Na viagem de volta, a aeronave estava abarrotada com os presentes oferecidos pelos devotos africanos. Que presentes eram esses? Eles me deram todos os tipos de artigos, como jogos de jantar e de chá na cor dourada. Eu ainda os tenho. Nós os usamos quando recebemos altos funcionários do governo como o Primeiro-Ministro e os Governadores.

Vários devotos de países estrangeiros amam Swami. O amor deles por Swami é incomparável. Os devotos da África Oriental deleitaram-se muito com a Minha visita aos seus países.

Depois disso, Eu decidi não fazer mais quaisquer viagens ao exterior. Desde então, Eu não visitei qualquer país estrangeiro. Até mesmo para Minha visita à África Oriental havia uma razão. O Dr. Patel Me pediu, do fundo de seu coração, para fazer uma visita à África. Ele rogou: "Swami! Sua visita não é exclusivamente para nós. Existem vários animais selvagens nesta região. Bondosamente, conceda-lhes a boa sorte de Seu *darshan* e abençoe-os também". Quando fui para lá, ele providenciou algumas aeronaves pequenas para a nossa viagem pelo habitat dos animais selvagens. Ele tomou cuidado para que apenas duas pessoas se sentassem em cada aeronave, de forma a haver bastante espaço para se mover dentro dela.

Sentados naqueles pequenos aviões, visitamos vários lugares de extraordinária beleza. O imenso Lago Vitória cobre uma vasta área. Levamos uma hora e meia para cruzar o lago de avião. Naquele lago, há vários crocodilos de tamanho extraordinário. Incapazes de encontrar espaço suficiente para se moverem no lago, eles estavam caindo uns sobre os outros. Depois, nós fizemos um passeio de barco pelo lago. Enquanto nos movíamos pelo lago, os crocodilos olhavam para nós com as mandíbulas bem abertas. Jogamos algumas maçãs para eles. Surpreendentemente, eles não comeram essas maçãs até que completássemos nosso passeio de barco. Eles mantinham as maçãs em suas bocas e nos olhavam fixamente. Havia vários hipopótamos naquele lago. Alguns deles estavam amamentando os seus filhotes. Foi uma encantadora visão da vida selvagem em seu habitat natural.

A bela paisagem era um banquete para os nossos olhos. Os animais também têm desejos como os seres humanos. Mas o amor deles por nós era inigualável. Quando chegamos à margem do lago, pudemos ver grandes manadas de elefantes que se moviam em bandos. Os elefantes africanos têm enormes orelhas de abano. O vento causado pelo agitar de suas orelhas era suficiente para jogar uma pessoa no chão. Eu entrei no meio deles em um carro. Ao Me verem sentado no carro, eles levantaram a suas trompas em reverência e me prestaram homenagem. As nobres qualidades nesses animais selvagens não serão encontradas nem em um ser humano sequer. Não há qualquer sentimento de ódio neles! Todos estão felizes vivendo juntos. Normalmente, o elefante teme o leão. Mas os leões e os elefantes estão morando juntos e felizes nessas florestas.

Fomos a uma pequena colina onde havia um grupo de dez leões. Os elefantes passavam perto deles sem nenhum medo. Nós nos aproximamos deles e tiramos fotografias. De vez em quando, o ser humano pode sentir medo e ansiedade, mas nenhum animal selvagem demonstrou qualquer medo ao nos ver. Havia alguns leões relaxando lá. Nosso jipe passou por cima de suas caudas, mas eles não se aborreceram. Pelo contrário, eles puxaram suas caudas e as lamberam. Eu fiquei realmente muito comovido com o amor e o afeto deles. Eu não conseguia sair daquele lugar.

Um sentimento de amor tão intenso não é encontrado nem entre os seres humanos atualmente. Os humanos odeiam uns aos outros. Até mesmo a mãe e o filho se odeiam um ao outro. O marido e a esposa se odeiam um ao outro. Mas não pudemos encontrar sequer um traço de ódio entre aqueles animais selvagens. Eu poderia testemunhar um inigualável e intenso sentimento de amor e fraternidade naqueles animais selvagens.

Chegou o momento de deixarmos aquele lugar e pessoas maravilhosos. É indescritível a agonia da separação padecida pelas pessoas durante nossa viagem de regresso, especialmente os devotos que moram naqueles países. Na realidade, eu também me senti triste em deixar aqueles amorosos devotos.

Nosso avião chegou muito tarde a Bombay. O Sri K.M. Munshi estava lá, esperando pela nossa chegada. Vocês sabem quem era Munshi? Ele foi o presidente de Bharatiya Vidya Bhavan<sup>1</sup>. Ele tinha sofrido um acidente vascular cerebral que o deixou com a boca e o lado direito paralisados. No momento em que ele teve o meu *darshan* quando desci do avião, ele pode levantar a sua mão. Com alegria

---

<sup>1</sup> Bharatiya Vidya Bhavan é um consórcio educacional, que administra várias escolas primárias e secundárias na Índia, fundado em 1938 por K.M. Mushi, então Ministro da Cultura do Gabinete de Nehru.

ilimitada, ele gritou: "Bhagavan Sri Sathya Sai Babaji Ki Jai!"<sup>1</sup> As pessoas que estavam ao redor ficaram surpresas ao ver que Munshi podia falar e levantar a mão.

Munshi levou-me à sede do Bharatiya Vidya Bhavan diretamente do aeroporto. A Conferência Mundial das Organizações Sathya Sai seria realizada lá. Uma grande quantidade de devotos e de público havia se reunido lá. Sem qualquer dificuldade, Munshi discursou para aquelas pessoas. Ele declarou: "hoje, o Senhor invisível está de pé bem à nossa frente e está falando conosco". Ele Me pediu para ficar em sua casa durante 3 dias. Atendi ao seu pedido e fiquei em sua casa por 3 dias. Aqueles dias passaram como se fossem segundos para ele. Ele estava muito feliz.

Após o retorno de Minha viagem à África Oriental, tentei explicar às pessoas daqui o intenso amor e devoção do povo africano e dos animais selvagens que vivem lá. Se os animais puderam desenvolver um amor tão intenso, por que não os seres humanos? Os animais não têm *prajñana* [sabedoria divina], *vijñana* [discernimento intelectual] nem *sujñana* [nível mais elevado de consciência]. Contudo, os seres humanos que são dotados com todas essas qualidades nobres e lêem vários textos, são desprovidos até mesmo de um mínimo de amor. Portanto, oh! seres humanos! Eu desejo que todos vocês levem uma vida de amor recíproco. "Amem a todos! Sirvam a todos!". Esse é o meu conselho para vocês. Se houver apenas o amor, vocês poderão alcançar qualquer coisa. O Amor é tudo. "O Amor é vida; a vida é o Amor".

A vida está relacionada ao amor, não ao ódio. Nos dias de hoje, para onde quer que você olhe há ódio, ódio, ódio! Isso não é um bom sinal. Tendo nascido como seres humanos, não é adequado possuir qualidades animais, atirando ao vento as qualidades humanas. Às vezes, os animais parecem melhores do que os seres humanos nesse aspecto. Os animais parecem possuir qualidades humanas. Atualmente, os animais estão se transformando em humanos e os humanos estão se degenerando em animais. Isso não é adequado. Os seres humanos deveriam levar uma vida de seres humanos. Eles deveriam fortalecer as suas qualidades humanas.

O homem que falou ainda há pouco é africano. Ele está engajado na divulgação dos Valores Humanos. O mundo está cheio dessas pessoas. Mas são muito raras as pessoas impregnadas pelos Valores Humanos. Na realidade, algumas pessoas não sabem falar cortesmente. Até mesmo quando você pergunta com carinho: "Senhor, do onde você veio?", ele lhe dará uma resposta seca: "Eu vim de qualquer lugar!" Tudo o que eles dizem será descortês e seco. Isso não está correto. Um ser humano deveria falar doce e suavemente. As palavras devem estar impregnadas de amor. Só então você experimentará a Paz. Quando suas atitudes e suas palavras são más, como pode você esperar que a Paz reine em seu coração? A Paz não está no mundo externo. Ela está em seu próprio coração. Fora só existem *pieces*<sup>2</sup> [pedaços] e não *peace* [paz].

Vocês dizem: "Eu quero Paz". Tenham um bom comportamento e sejam corteses. Então, a Paz fluirá de você. Onde se consegue a Verdade? Você pode obter a Verdade nos textos? Não! A Verdade está em você. Verdade, retidão, paz, amor e não-violência são qualidades inatas de um ser humano. O Amor é a verdadeira forma de Deus! Nós só podemos vivenciar o amor de Deus com o Amor do nosso lado. O Amor e a Paz são as qualidades mais essenciais para um ser humano. Um milionário pode construir várias residências, comprar vários carros e ter várias comodidades. Mas com quem quer que vocês se encontrem, eles dizem que não têm Paz. De que serve toda essa riqueza, conforto e comodidades se não existe paz interior?

Hoje em dia, há um *boom* imobiliário por todo o país. De quanta terra um ser humano necessita? Apenas 2 metros! Nada mais.

Havia um rico proprietário de terras que estava à procura de mais terra. Ele queria comprar mais um terreno. Tendo sabido dos esforços daquele homem, uma pessoa o procurou e lhe aconselhou "Senhor, você pode ir para a região dos Himalaias onde há bastante terra disponível a custo zero". Aquele homem foi para os Himalaias e fez contato com o rei daquela região. O rei lhe disse: "Eu prometo lhe dar toda terra que você conseguir percorrer a pé do nascer ao pôr-do-sol". O proprietário ficou muito satisfeito.

Na manhã seguinte, ele começou sua expedição entusiasticamente. Na realidade, e com cobiça, ele começou a correr com o objetivo de conseguir mais terra. Então, ele correu sem parar da manhã até a tarde. O sol já se punha. Ele estava muito cansado e fraco. E nem assim, ele abandonou a sua ganância. Quando estava exatamente a dois metros de distância de sua meta final, ele desmaiou e caiu.

---

<sup>1</sup> Honra e glória a Bhagavan Sri Sathya Sai Babaji.

<sup>2</sup> Jogo de palavras feito por Baba. Embora *pieces* e *peace* tenham a pronúncia semelhante, têm significados diferentes.

O rei foi até aquele local e vendo a sua condição comentou: "Ai! Do que este homem precisa agora é de apenas dois metros de terra!" De fato, o que todo ser humano precisa é dessa quantidade de terra!

O rei Alexandre<sup>1</sup> conquistou vários países e finalmente colocou seus pés em Bharat [Índia]. Assim que cruzou o rio, ele teve um ataque do coração. Os médicos que o examinaram concordaram que ele estava se aproximando do próprio fim e que qualquer medicamento seria inútil. Então, o rei Alexandre lamentou: "Eu sou o rei deste vasto reino. Eu adquiri ouro em abundância. Eu tenho um grande exército ao meu lado. Não há ninguém que possa me salvar das garras da morte?"

Imediatamente, chamou seus Ministros e lhes disse: "Oh Ministros, depois de minha morte, levem meu corpo para a minha terra natal. Envolvam-no com um lençol branco e, mantendo minhas mãos erguidas, conduzam-me em procissão por todas as ruas". De acordo com o desejo do rei, seu corpo foi levado pelas ruas em procissão.

As pessoas ficaram muito surpresas ante esse ato estranho e perguntaram: "Por que vocês estão levando o corpo do rei morto em procissão, com as mãos dele erguidas?"

Os ministros responderam: "Alexandre, o Grande, que foi dono de imensas riquezas, deixou este mundo de mãos vazias. É apenas para tornar esse fato conhecido pelas pessoas, de acordo com a última vontade do rei, que seu corpo morto está sendo levado nesta procissão".

Não apenas Alexandre, mas cada ser humano deve partir deste mundo com as mãos vazias no final. Uma pessoa pode conquistar um vasto reino, ter um grande exército às suas ordens, ter um grande número de amigos e parentes, mas ninguém o acompanhará em sua última viagem.

Vários reis e grandes almas propagaram essa verdade naqueles dias e exortaram as pessoas a deixar o apego ao corpo. Infelizmente, vocês não estão lendo a história dessas grandes pessoas. O que vocês estão aprendendo agora não é "história" mas "histeria". Ninguém lê história. O que é história em seu verdadeiro sentido? A história dele é História<sup>2</sup>!

Nos dias de hoje, o homem está buscando educação superior. Ele está aprendendo ciência e tecnologia. Mas a tecnologia de hoje é mera "truquenologia"<sup>3</sup>. O que vocês lêem pode não permanecer em seus cérebros. Somente aquilo que vocês de fato colocam em prática permanece. É suficiente vocês colocarem em prática pelo menos um aspecto do que leram. Isso os ajudará em todos os sentidos.

### **Encarnações do Amor! Queridos estudantes!**

Vocês podem buscar qualquer tipo de educação, mas não se esqueçam dos Valores Humanos. Verdade, retidão, paz, amor e não-violência são cinco valores humanos que devem ser cultivados pela humanidade. Aprendam esses cinco Valores Humanos e coloquem-nos em prática. Então a vida de vocês fluirá suavemente. Isso é o que eu desejo comunicar a vocês hoje, como uma mensagem importante. A Verdade é eterna. Somente quando vocês seguirem essa verdade eterna é que seus nomes permanecerão para sempre nos anais da história. A Verdade eterna granjeará a paz eterna para vocês. Se vocês sucumbirem às más qualidades como a raiva, o ciúme, a inveja e a arrogância, as suas vidas se tornarão miseráveis com inquietação e ansiedade.

---

**Tradução e revisão da Coordenação de Publicações/Conselho Central do Brasil**

**Fonte: [www.sathyasai.org](http://www.sathyasai.org)**

---

<sup>1</sup> Alexandre, O Grande ou Alexandre Magno, Rei da Macedônia.

<sup>2</sup> Jogo de palavras que Baba faz: *His story*, sua história, e *History*, História.

<sup>3</sup> No original "tricknology", neologismo cunhado por Baba.